

# Bienvenue !

Assemblée générale de l'Association Cité de l'énergie 2019

Mardi 21 mai 2019, 10h30 à 12h30

Salle polyvalente Rietzelg, Neukirch-Egnach

# Assemblée générale 2019 de l'Association Cité de l'énergie

## Il n'y a pas de « Plan( te) B »



Egnach  
Wo Energie fruchtet

# Programme de la partie statutaire

## 1. Salutations

### 2. Points statutaires

- a) Procès-verbal de l'Assemblée générale du 29 mai 2018
- b) Rapport d'activités 2018, perspectives
- c) Modification des statuts
- d) Comptes 2018 (rapport de l'organe de révision 2018, décharge)
- e) Budget 2019 (pour information)

- f) Election de renouvellement du comité
- g) Election de l'organe de révision
- h) Départs
- i) Proposition des membres
- j) Divers

### 3. Le défi lié aux changements climatiques

# 1. Salutations

Stephan Tobler,

Président de la commune d'Egnach

Vice-président de l'Association Cité de l'énergie



# 1. Salutations

Turi Schallenberg,  
Président du Grand Conseil du canton  
de Thurgovie



# 1. Salutations

Urs Meuli,  
Spécialiste villes et communes, OFEN



## Programme de la partie statutaire

### 1. Salutations

### 2. Points statutaires

- a) Procès-verbal de l'Assemblée générale du 29 mai 2018
- b) Rapport d'activités 2018, perspectives
- c) Modification des statuts
- d) Comptes 2018 (rapport de l'organe de révision 2018, décharge)
- e) Budget 2019 (pour information)

- f) Election de renouvellement du comité
- g) Election de l'organe de révision
- h) Départs
- i) Proposition des membres
- j) Divers

### 3. Le défi lié aux changements climatiques

## 2. Points statutaires

### Invitation / documents

- Lettre d'invitation
- Programme de l'Assemblée générale de cette année
- Procès-verbal de l'Assemblée générale du 29 mai 2018
- Rapport annuel 2018 de l'Association Cité de l'énergie
  - y compris comptes 2018, rapport de l'organe de révision, budget 2019



## 2. Points statutaires

a) Procès-verbal de l'Assemblée générale du 29 mai 2018 à Montreux

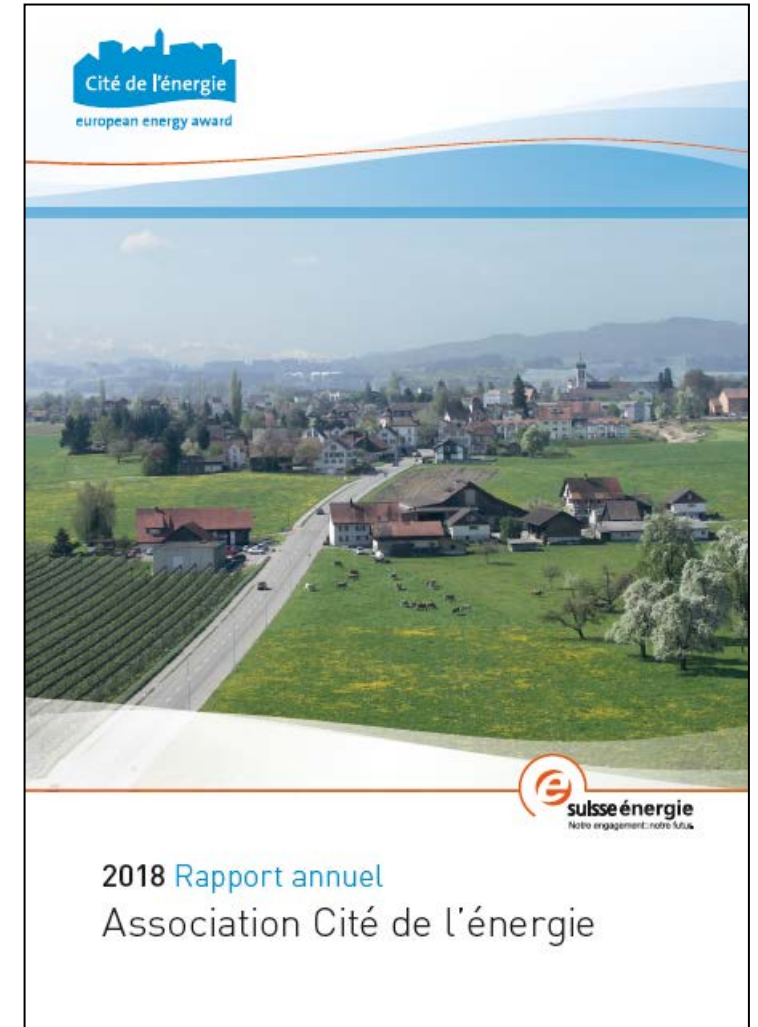
Remarques, demande de modification ?



## 2. Points statutaires

### b) Rapport d'activités 2018, perspectives

Pour information: Rapport annuel SuisseEnergie pour les communes



## 2. Points statutaires

### b) Rapport d'activités 2018

#### Comité de l'Association Cité de l'énergie

- Représentation de l'Association:
  - Comité de l'Association European Energy Award
  - Commission stratégique de l'Association, de l'OFEN et des cantons
  - Remises locales du label (par les ambassadeurs/-drices ou membres de la commission du label)
  - Concertations avec les associations suisses des communes et des villes



## 2. Points statutaires

### b) Rapport d'activités 2018

#### Activités du comité et de la direction:

- Élaboration d'une stratégie pour la décennie 2021 - 2030
- Poursuite du développement des principes d'évaluation
- Collaboration avec le programme Climat de l'OFEV
- Activités internationales (Association eea et projet CoME EASY de l'UE )



SuisseEnergie pour les Communes



SuisseEnergie pour les Communes



SuisseEnergie pour les Communes



SuisseEnergie pour les Communes



SuisseEnergie pour les Communes

## 2. Points statutaires

### b) Rapport d'activités 2018

#### Commission du label Cité de l'énergie

- Premières certifications: 16 communes ainsi que deux associations communautaires
- Renouvellements du label: 56
- Certifications Gold: 3
- Ré-certifications Gold: 12



## 2. Points statutaires

### b) Rapport d'activités 2018

#### Procédé pilote pour les Cités de l'énergie Gold

- Deux projets pilotes: Bâle et Lausanne
- Focus : Stratégie de la ville et pistes de réduction individuelles au lieu du management tool
- Bilan: une grande valeur ajoutée pour les villes
- D'ici fin 2020 : le processus de ré-audit optimisé, même pour les villes énergétiques de longue date sans label Gold



## 2. Points statutaires

### b) Rapport d'activités 2018

#### Commission du label Sites 2000-watts

- Ré-certifications: 8 sites, dont 6 „en développment“ et 2 „en exploitation“
- Sites 2000 watts en transformation: préparation des bases de vérification -> premières certifications en avril 2019



Dépot de tram Burgernziel, Berne

## 2. Points statutaires

### b) Rapport d'activités 2018

#### Ambassadeurs/ -drices Cité de l'énergie

- Elue du comité à l'AG 2018: Brigitte Dufour-Fallot
- Actifs/ actives lors des remises locales des labels et présent-e-s sur place dans les Cités de l'énergie
- Echange et discussion: au sujet de la stratégie 2021 – 2030 et aux développements actuels autour des Cité de l'énergie



Marcel Schweizer, Ursula Stämmer-Horst, Ueli König, Walter Kubik, Barbara Schwickert (Präsidentin), Robert Horbaty, Giuse Togni, Ruedi Baumann-Hauser



## 2. Points statutaires

### b) Rapport d'activités 2018

#### Comité technique écoles énergétiques

- Prix des écoles énergétiques: Vérifie les critères et décide de l'attribution du prix
- A partir de 2019, propre comité d'experts pour la Suisse romande
- 1 école nouvellement diplômée : école intermédiaire MPS Schwyz



## 2. Points statutaires

### b) Rapport d'activités 2018

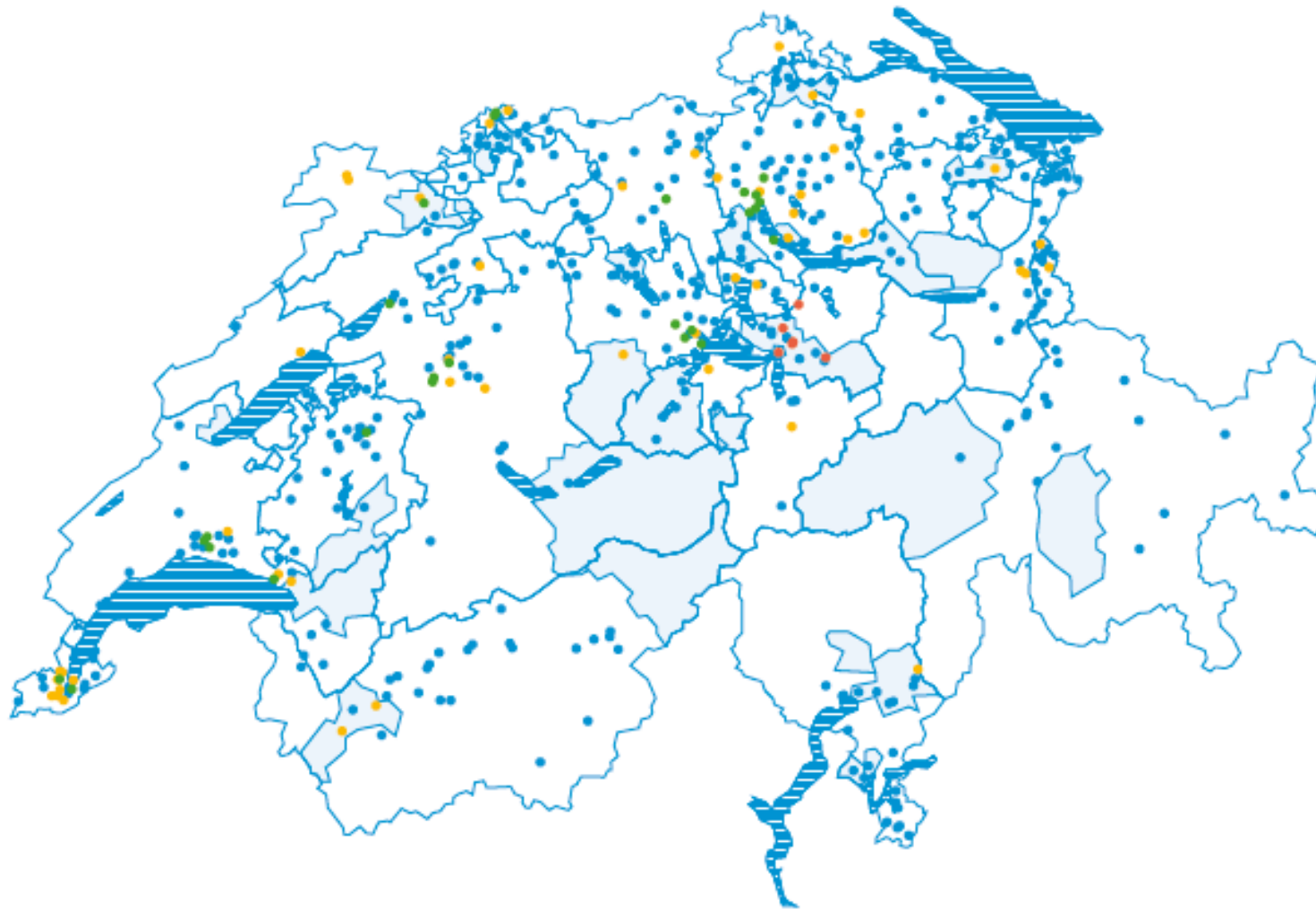
#### Commission d'accréditation

- Accréditation de conseillères/  
conseillers Cité de l'énergie /  
Site 2000 watts: 4 candidat-e-s  
ainsi qu'accréditation de 8  
candidat-e-s en tant que  
conseillères/ conseillers



## 2. Points statutaires

### b) Rapport d'activités 2018



Etat au 31 décembre 2018

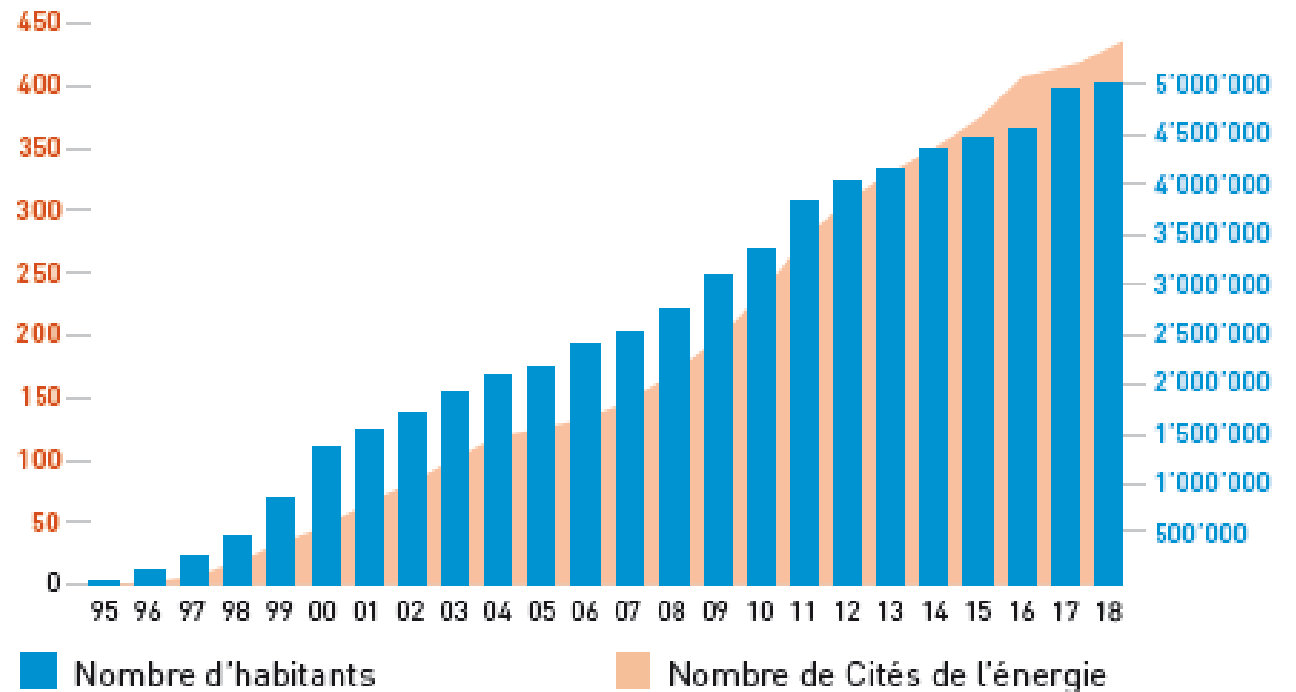
- 437 Cités de l'énergie
- 48 Cités de l'énergie GOLD
- 26 Sites 2000 watts
- 6 Écoles de l'énergie
- 24 Régions-Energie

## 2. Points statutaires

### b) Rapport d'activités 2018

#### CHIFFRES CLÉS

	2018	2015
Nombre de Cités de l'énergie	437	385
Habitants (mio.)	env. 5	4.4
Nouvelles Cités de l'énergie	18	27
Cités de l'énergie GOLD	48	35
Communes membres de l'Association	651	646
Retraits	2	3
Cantons avec des Cités de l'énergie	24	24

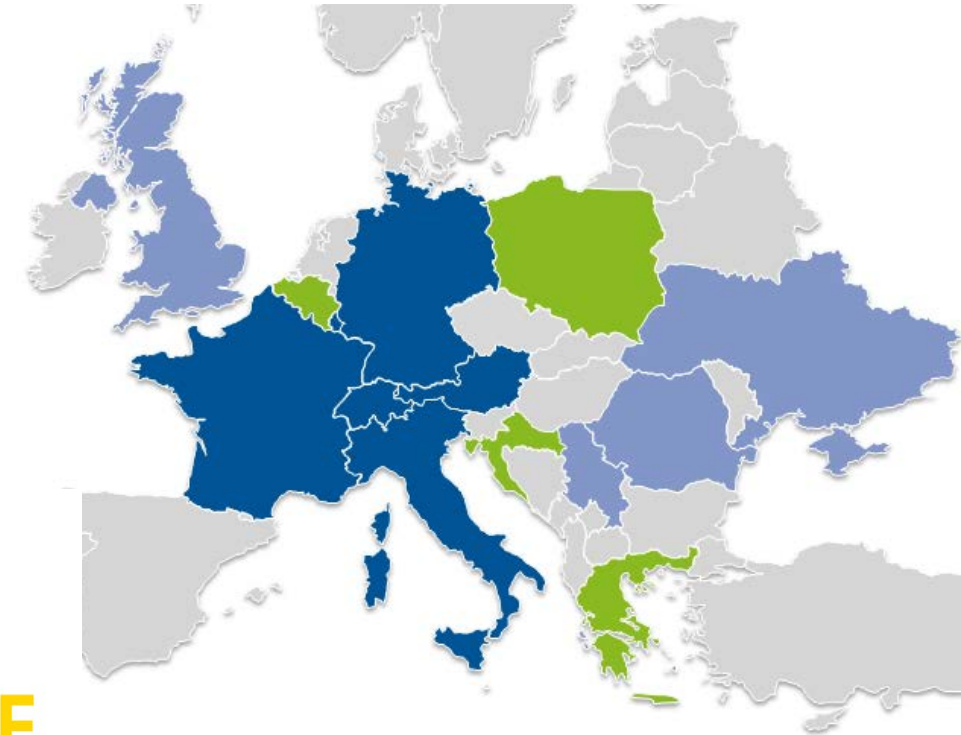


## 2. Points statutaires

### b) Rapport d'activités 2018

#### Coopération internationale

- European Energy Award: Participation à divers groupes de travail (assurance qualité et diffusion) / projets en Colombie, Serbie, Ukraine et Tunisie
- CoME EASY: Harmonisation de l'eea avec d'autres initiatives de gestion du climat et de l'énergie



## 2. Points statutaires

### b) Perspectives

Stratégie de l'Association Cité de l'énergie 2021 – 2030

Aperçu des lignes directrices et prochaines étapes

## Lignes directrices importantes de l'Association Cité de l'énergie pour l'avenir

- L'Association Cité de l'énergie **reste la représentation des villes, communes et associations de communes** qui mènent une politique énergétique et climatique à long terme.
- La coopération avec les **partenaires existants** (p. ex. avec l'OFEN, avec les cantons) constitue une base importante et sera poursuivie - de nouveaux partenariats seront établis là où ils sont importants et utiles.
- Aujourd'hui, l'Association Cité de l'énergie a pour mission principale **l'assurance qualité et le développement du label Cité de l'énergie**. A l'avenir, la tâche devra être comprise de manière plus large afin d'aider les municipalités à atteindre les objectifs Cité de l'énergie et à répondre aux différentes demandes.

## Idée «Centre de compétence Cité de l'énergie»

- **Cité de l'énergie et Cité de l'énergie GOLD** continueront d'être attribuées par **l'Association Cité de l'énergie**.
- L'ACE propose également **d'autres services (modules)** qui aident les villes énergétiques à atteindre leurs objectifs.
- En coordination avec l'OFEN, l'Association Cité de l'énergie reprendra **les programmes, services et produits** précédemment gérés par l'ARGE SEpC.



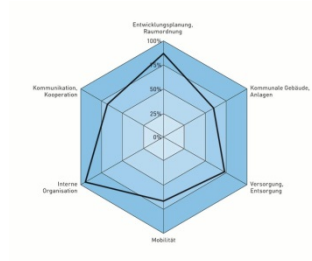


## Tâches du « Centre de compétence Cité de l'énergie »

- D'autres «**prix**» pour des réalisations spéciales, thématiquement exceptionnelles (mais Cité de l'énergie reste le seul label)
- Adaptation du **processus de ré-audit** : Les Cités de l'énergie à long terme peuvent se concentrer sur des parties du catalogue ou des sujets spécifiques ou le chemin de réduction est vérifié (au lieu de remplir tout le catalogue) / le processus d'AQ entre les audits est redéfini (quel type de **réunion annuelle** aide le mieux les municipalités)
- Accroissement de la **médiation d'experts** par et pour le réseau et l'échange d'expériences entre les Cités de l'énergie
- Responsabilité de la **formation et formation continue des conseillères et conseillers Cité de l'énergie**, adaptées aux besoins des Cités de l'énergie
- Amélioration de la **désignation de l'impact** et de la quantification de la performance des Cités de l'énergie

## Projets prioritaires pour 2019 - Aperçu

- Adaptation du processus de ré-audit pour les Cités de l'énergie et les Cités de l'énergie GOLD à long terme
- Chapitre 7 volontaire du Catalogue sur **l'adaptation aux changements climatiques**
- **Quantification** améliorée dans le Catalogue
- Conception d'une **coopération renforcée avec les cantons**



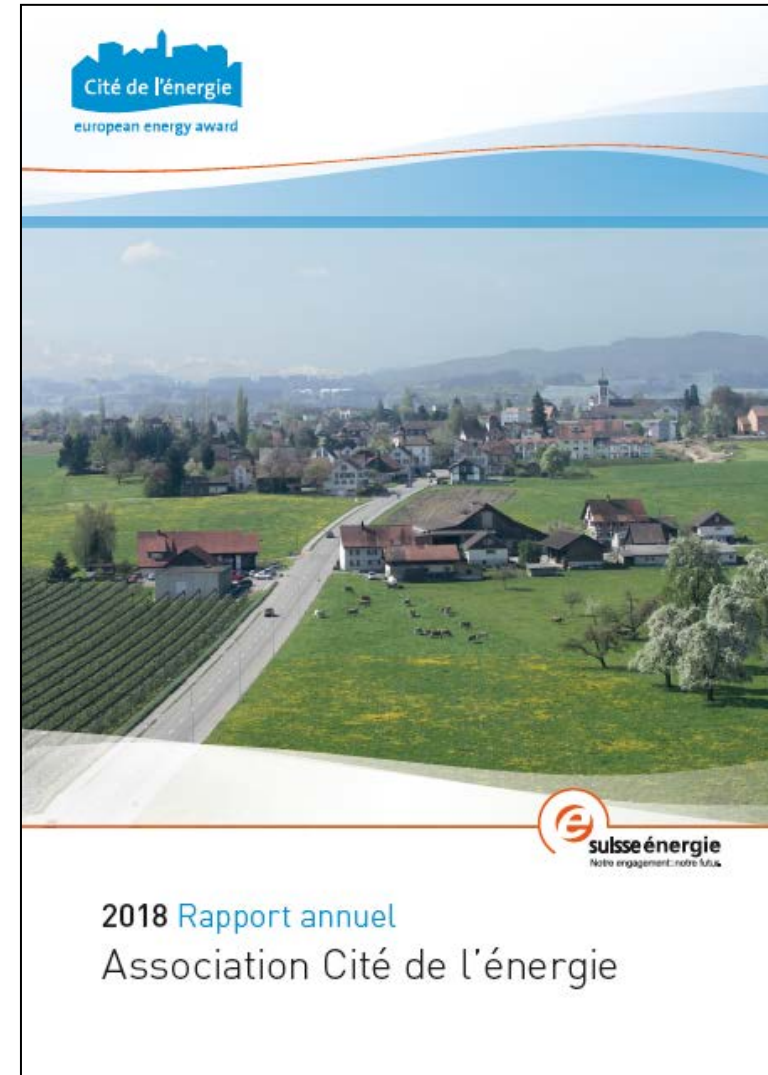
## Prochains pas

- En cours : affiner les idées d'offres, de partenariats, d'opportunités de financement
- Juin 2019 – août 2019: développement d'une Roadmap avec l'OFEN sur la base de la stratégie du programme SuisseÉnergie et de la stratégie 2021-2030 de L'Association Cité de l'énergie
- Ensuite : élaboration du concept de mise en œuvre et de financement
- Janvier 2021: début de la nouvelle structure

## 2. Points statutaires

### b) Rapport d'activités 2018

Approbation du rapport annuel  
de l'Association Cité de  
l'énergie




## 2. Points statutaires

### c) Modification des statuts

## Modification des statuts à la suite d'un appel d'offres de l'OMC

- Modification disant que les organes responsables et les conseillères et conseillers des Sites n'ont plus besoin d'être membres de l'Association Cité de l'énergie.



3 **Qualité de membre, admission, démission, exclusion**

3.1 Sont membres de l'Association :

- les villes et les communes ;
- d'autres corporations de droit public ;
- les personnes physiques et morales [p.ex. organes responsables de sites].

~~3.2 Les organismes responsables de «Sites 2000 watts» qui sont distingués par la certification sont membres de l'Association Cité de l'énergie en tant que personnes morales, ceci pour chaque site certifié.~~

~~3.3 Si un site est porté directement et à long terme par une Cité de l'énergie, il n'y a pas d'affiliation supplémentaire, mais la cotisation est augmentée du montant d'une personne morale. Si le transfert de la responsabilité institutionnelle à une personne morale intervient, la règle générale (art. 3.2) s'applique.~~

3.2 L'admission d'un membre se fait sur la base d'une demande écrite. Le Comité prend connaissance des demandes écrites.

3.3 La démission est adressée par écrit au Comité en respectant un préavis de six mois, pour la fin de l'année.

3.4 Si un membre contrevient aux intérêts de l'Association, il peut être exclu après audition préalable, par le Comité, sans énoncer des motifs.

3.5 Toute prétention personnelle de membres de l'Association sur les biens de l'Association est exclue.

3.6 Des associations des organisations peuvent devenir membres de l'Association Cité de l'énergie, à condition que les buts des associations / organisations ne se contredisent pas. De même l'Association Cité de l'énergie peut devenir membre d'autres associations et organisations, si cela contribue à la réalisation des buts de l'Associations. S'il y a un intérêt à une adhésion mutuelle, les cotisations peuvent être réglées de manière réciproque.

4 **Financement**

4.1 L'Association finance ses activités par :

- les cotisations de ses membres ;
- des subsides ;
- des dons ;
- des contributions provenant de fondations ;
- des droits de licence ;
- des taxes de certification (émoluments) ;
- des prestations de services ;
- des prestations propres.

4.2 Le montant des cotisations est fixé par l'Assemblée générale.

## 2. Points statutaires

### d) Comptes 2018

## Bilan I

p. 12 dans le  
rapport annuel

	31.12.2018 CHF	31.12.2017 CHF	Variation CHF
<b>ACTIFS</b>			
Avoir en banque	374'933	57'105	317'828
Débiteurs	62'167	265'867	-203'700
Ducroire	0	0	0
Autres actifs	226	235	-9
Actifs transitoires	0	0	0
<b>Total des actifs circulants</b>	<b>437'326</b>	<b>323'207</b>	<b>114'119</b>
Portefeuille titres	1	1	0
Total des actifs immobilisés	1	1	0
<b>TOTAL DES ACTIFS</b>	<b>437'327</b>	<b>323'208</b>	<b>114'119</b>

## 2. Points statutaires

### d) Comptes 2018

## Bilan II

p. 12 dans  
le rapport  
annuel

#### PASSIFS

	31.12.2018 CHF	31.12.2017 CHF	Variation CHF
Créanciers	144'770	107'062	37'708
Passifs transitoires	10'776	10'960	-184
Provisions pour projets	117'100	119'600	-2'500
Provisions pour commission du label	0	7'500	-7'500
Provisions pour certifications diverses	121'000	35'500	85'500
Provisions pour projets de l'Association EEA	10'000	10'000	0
<b>Total des capitaux étrangers</b>	<b>403'646</b>	<b>290'622</b>	<b>113'024</b>
Fortune	15'000	15'000	0
Report des bénéfices 01.01.2017 / 01.01.2018	17'586	13'745	3'841
<b>Total des capitaux propres</b>	<b>32'586</b>	<b>28'745</b>	<b>3'841</b>
<b><u>Excédent de recettes</u></b>	<b><u>1'095</u></b>	<b><u>3'841</u></b>	<b><u>-2'746</u></b>
<b>TOTAL DES PASSIFS</b>	<b>437'327</b>	<b>323'208</b>	<b>114'119</b>

## 2. Points statutaires

### d) Comptes 2018

## Compte de résultats I

	Comptes 2018	Budget 2018	Comptes 2017
	CHF	CHF	CHF
<b>RECETTES</b>			
Cotisations des communes membres et des Sites	1'230'100	1'197'000	1'206'600
Cotisations des personnes morales	1'000	1'000	1'000
Cotisations des personnes physiques	19'400	22'700	21'800
<b>Total des cotisations</b>	<b>1'250'500</b>	<b>1'220'700</b>	<b>1'229'400</b>
<b>Contributions OFEN pour les certifications</b>	<b>465'000</b>	<b>425'000</b>	<b>424'800</b>
Frais de certification	34'500	29'000	29'000
Autres recettes	4'397	10'500	14'543
Rémunération de travaux pour l'European Energy Award	0	15'000	0
Projet Roumanie SECO	11'536	65'000	0
Compensation interne projet Site 2000 watts (de 2017)	14'000	4'000	0
Dissolution provisions pour le EMT	30'000	30'000	0
Dissolution provisions pour commission du label / Comité	25'000	25'000	0
Dissolution réserves	20'000	20'000	13'000
Revenu des capitaux	309	250	337
<b>Total autres recettes</b>	<b>139'742</b>	<b>198'750</b>	<b>56'880</b>
<b><u>TOTAL RECETTES</u></b>	<b><u>1'855'242</u></b>	<b><u>1'844'450</u></b>	<b><u>1'711'080</u></b>



## 2. Points statutaires

### d) Comptes 2018

## Compte de résultats II

### DÉPENSES

Direction / accompagnement	132'104	114'500	123'462
Assemblée générale	50'000	40'000	55'822
Gestion du produit et communication	76'801	88'000	91'500
Secrétariat commission du label	141'087	112'000	138'308
Management des audits / assurance qualité	<u>21'397</u>	<u>25'000</u>	<u>25'500</u>
<b>Dépenses totales du secrétariat</b>	<b>421'389</b>	<b>379'500</b>	<b>434'592</b>
European Energy Award / projets internationaux	20'000	20'000	30'000
Projet Roumanie SECO	11'536	65'000	0
Projets divers et élaboration de stratégies	35'000	27'500	27'090
Projets Sites	<u>17'480</u>	<u>3'500</u>	<u>0</u>
<b>Dépenses projets divers</b>	<b>84'016</b>	<b>116'000</b>	<b>57'090</b>
Contributions aux audits	98'593	100'000	95'111
Contributions aux recertifications (y compris GOLD)	151'289	270'000	155'430
Contributions aux audits Site	28'000	22'000	19'000
Contributions aux contrôles des succès des communes / Sites	<u>580'100</u>	<u>581'000</u>	<u>587'000</u>
<b>Dépenses contributions aux communes / Sites</b>	<b>857'982</b>	<b>973'000</b>	<b>856'541</b>

### Comptes 2018

CHF

### Budget 2018

CHF

### Comptes 2017

CHF

## 2. Points statutaires

### d) Comptes 2018

#### Compte de résultats III

##### DÉPENSES

Organes de l'Association (comité / commissions du label)	Experts et traductions	Experts pour projets	Dépenses de matériel	Compensation interne projet Site 2000 watts (de 2017)	Dépenses de communication / protection de la marque	Dépenses AG / programme cadre	Dépenses Association européenne	<b>Dépenses / experts / projets</b>	<b>Constitution de réserves</b>	<b>TOTAL DÉPENSES</b>	<b>EXCÉDENT DE RECETTES</b>

Comptes 2018 CHF	Budget 2018 CHF	Comptes 2017 CHF
73'111	98'700	75'111
37'096	77'000	49'967
15'861	30'000	10'509
57'498	44'500	40'749
14'000	4'000	0
2'923	5'000	12'494
80'207	72'500	49'428
<u>59'565</u>	<u>52'500</u>	<u>60'258</u>
<b>340'261</b>	<b>384'200</b>	<b>298'516</b>
<b>150'500</b>	<b>0</b>	<b>60'500</b>
<u><b>1'854'148</b></u>	<u><b>1'852'700</b></u>	<u><b>1'707'239</b></u>
<b>1'095</b>	<b>-8'250</b>	<b>3'841</b>

## 2. Points statutaires

### d) Comptes 2018

# Revision 2018: Rapport des réviseurs (contrôle restreint)

...

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Liestal, le 11 mars 2019

TRETOR AG

  
Adrian Schaller  
expert-réviseur agréé  
réviseur responsable

  
Pascal Hammel  
expert-réviseur agréé

## 2. Points statutaires

### d) Comptes 2018

## Approbation des comptes

- Approbation des comptes
- Décharge du Comité et du secrétariat

### Compte de résultats 2018

RECETTES	Comptes 2018 CHF	Budget 2018 CHF	Comptes 2017 CHF
Cotisations des communes membres et des Sites	1'230'100	1'197'000	1'204'600
Cotisations des personnes morales	1'000	1'000	1'000
Cotisations des personnes physiques	19'400	22'700	21'800
<b>Total des cotisations</b>	<b>1'250'500</b>	<b>1'220'700</b>	<b>1'227'400</b>
<b>Contributions OFEN pour les certifications</b>	<b>445'000</b>	<b>425'000</b>	<b>424'900</b>
Frais de certification	34'500	29'000	29'000
Autres recettes	4'397	10'500	14'543
Rémunération de travaux pour l'European EnergyAward	0	15'000	0
Projet Roumanie SECO	11'536	45'000	0
Compensation interne projet Site 2000watts (de 2017)	14'000	4'000	0
Dissolution provisions pour le EMT	30'000	30'000	0
Dissolution provisions pour commission du label / Comité	25'000	25'000	0
Dissolution réserves	20'000	20'000	13'000
Revenu des capitaux	302	250	327
Total autres recettes	139'742	198'750	56'860
<b>TOTAL RECETTES</b>	<b>1'855'242</b>	<b>1'844'450</b>	<b>1'711'980</b>
<b>DÉPENSES</b>			
Direction / accompagnement	132'104	114'500	123'442
Assemblée générale	50'000	40'000	55'822
Gestion du produit et communication	76'801	88'000	91'500
Secrétariat commission du label	141'067	112'000	136'308
Management des audits / assurance qualité	21'397	25'000	25'500
<b>Dépenses totales du secrétariat</b>	<b>421'369</b>	<b>379'500</b>	<b>436'592</b>
European Energy Award / projets internationaux	20'000	20'000	30'000
Projet Roumanie SECO	11'536	45'000	0
Projets divers et élaboration de stratégies	35'000	27'000	27'000
Projets Sites	17'480	3'500	0
<b>Dépenses projets divers</b>	<b>84'016</b>	<b>114'000</b>	<b>57'000</b>
Contributions aux audits	98'593	100'000	95'111
Contributions aux recertifications (y compris GOLD)	151'289	270'000	155'430
Contributions aux audits Site	28'000	22'000	19'000
Contributions aux contrôles des succès des communes / Sites	58'000	58'000	58'000
<b>Dépenses contributions aux communes / Sites</b>	<b>635'882</b>	<b>670'000</b>	<b>655'541</b>
Organes de l'Association (comité / commissions du label)	73'111	98'700	75'111
Experts et traductions	37'096	77'000	49'967
Experts pour projets	15'841	30'000	10'509
Dépenses de matériel	57'498	44'500	40'749
Compensation interne projet Site 2000watts (de 2017)	14'000	4'000	0
Dépenses de communication / protection de la marque	2'923	5'000	12'494
Dépenses AG / programme cadre	60'207	72'500	49'428
Dépenses Association européenne	59'545	52'500	40'258
<b>Dépenses / experts / projets</b>	<b>340'241</b>	<b>384'200</b>	<b>298'514</b>
Contribution de réserves	150'500	0	40'500
<b>TOTAL DÉPENSES</b>	<b>1'854'148</b>	<b>1'852'700</b>	<b>1'707'232</b>
<b>EXCÉDENT DE RECETTES</b>	<b>1'095</b>	<b>-8'250</b>	<b>3'748</b>

13

### Budget 2019

RECETTES	Comptes 2018 CHF	Budget 2019 CHF	Variation CHF
Cotisations des communes membres et des sites	1'230'100	1'210'000	-20'100
Cotisations des personnes morales	1'000	2'000	1'000
Cotisations des personnes physiques	19'400	22'000	2'600
<b>Total des cotisations</b>	<b>1'250'500</b>	<b>1'234'000</b>	<b>-16'500</b>
<b>Contributions OFEN pour les certifications</b>	<b>445'000</b>	<b>400'000</b>	<b>-45'000</b>
Frais de certification	34'500	120'000	85'500
Autres recettes	18'977	10'000	8'103
Rémunération de travaux pour l'European EnergyAward	0	2'500	-2'500
Projet Roumanie SECO	0	40'000	40'000
Compensation interne projet Site 2000watts (de 2017)	11'536	0	-11'536
Dissolution provisions pour le catalogue de mesures	14'000	0	-14'000
Dissolution provisions pour commission du label / Comité	30'000	10'000	-20'000
Dissolution réserves	25'000	40'000	15'000
Revenu des capitaux	20'000	20'000	0
Total autres recettes	309	200	-109
<b>TOTAL RECETTES</b>	<b>1'855'242</b>	<b>1'874'200</b>	<b>18'958</b>
<b>DÉPENSES</b>			
Direction / accompagnement	132'104	127'500	-4'604
Assemblée générale	50'000	45'000	-5'000
Gestion du produit et communication	76'801	110'000	33'199
Secrétariat commission du label	141'067	100'000	-41'067
Management des audits / assurance qualité	21'397	25'000	3'603
<b>Dépenses totales du secrétariat</b>	<b>421'369</b>	<b>477'500</b>	<b>56'131</b>
European Energy Award / projets internationaux	20'000	25'000	5'000
Projet Roumanie SECO	11'536	0	-11'536
Projets divers et élaboration de stratégies	35'000	45'000	30'000
Projets Sites	17'480	5'000	-12'480
<b>Dépenses projets divers</b>	<b>84'016</b>	<b>95'000</b>	<b>10'984</b>
Contributions aux audits	98'593	60'000	-38'593
Contributions aux renouvellements du label (y compris GOLD)	151'289	300'000	148'711
Contributions aux audits site	28'000	55'000	27'000
Contributions aux contrôles des succès des communes / sites	58'000	50'000	-8'000
<b>Dépenses contributions aux communes / sites</b>	<b>635'882</b>	<b>615'000</b>	<b>-20'882</b>
Organes de l'Association (Comité / commissions du label)	73'111	102'000	29'889
Experts et traductions	37'096	62'000	25'904
Experts pour projets	15'841	90'000	74'159
Dépenses de matériel	57'498	45'000	-12'498
Compensation interne projet Site 2000watts (de 2017)	14'000	0	-14'000
Dépenses de communication / protection de la marque	2'923	5'000	2'077
Dépenses AG / programme cadre	60'207	45'000	-15'207
Dépenses Association européenne	59'545	60'000	455
<b>Dépenses / experts / projets</b>	<b>340'241</b>	<b>437'000</b>	<b>96'759</b>
Contribution de réserves	150'500	0	-150'500
Provisions	0	0	0
<b>TOTAL DÉPENSES</b>	<b>1'854'148</b>	<b>1'858'500</b>	<b>4'352</b>
<b>EXCÉDENT DE RECETTES</b>	<b>1'095</b>	<b>15'700</b>	<b>14'605</b>

15

## 2. Points statutaires

### e) Budget 2019

- Budget de l'année actuelle pour information lors de l'AG
- Budget 2019 adopté par le comité lors de sa séance du 21 mars 2019
- p. 15 du rapport annuel

### Budget 2019

	Comptes 2018	Budget 2019	Variation
	CHF	CHF	CHF
<b>RECETTES</b>			
Cotisations des communes membres et des sites	1'230'100	1'210'000	-20'100
Cotisations des personnes morales	1'000	2'000	1'000
Cotisations des personnes physiques	19'400	22'000	2'600
<b>Total des cotisations</b>	<b>1'250'500</b>	<b>1'234'000</b>	<b>-16'500</b>
<b>Contributions OFEN pour les certifications</b>	<b>445'000</b>	<b>400'000</b>	<b>-45'000</b>
Frais de certification	34'500	120'000	85'500
Autres recettes	1'897	10'000	8'103
Rémunération de travaux pour l'European EnergyAward	2'500	0	-2'500
Projet Roumanie SECO	0	40'000	40'000
Compensation interne projet Site 2000 watts (de 2017)	11'536	0	-11'536
Dissolution provisions pour le catalogue de mesures	14'000	0	-14'000
Dissolution provisions pour commission du label / Comité	30'000	10'000	-20'000
Dissolution réserves	25'000	40'000	15'000
Revenu des capitaux	20'000	20'000	0
<b>Total autres recettes</b>	<b>309</b>	<b>200</b>	<b>-109</b>
<b>TOTAL RECETTES</b>	<b>1'997'422</b>	<b>2'407'200</b>	<b>100'458</b>
	<b>1'855'242</b>	<b>1'874'200</b>	<b>18'958</b>
<b>DÉPENSES</b>			
Direction / accompagnement	132'104	127'500	-4'604
Assemblée générale	50'000	45'000	-5'000
Gestion du produit et communication	76'801	110'000	33'199
Secrétariat commission du label	141'087	100'000	-41'087
Management des audits / assurance qualité	21'357	25'000	13'603
<b>Dépenses totales du secrétariat</b>	<b>421'389</b>	<b>417'500</b>	<b>-3'889</b>
European Energy Award / projets internationaux	20'000	25'000	5'000
Projet Roumanie SECO	11'536	0	-11'536
Projets divers et élaboration de stratégies	35'000	65'000	30'000
Projets Sites	17'480	5'000	-12'480
<b>Dépenses projets divers</b>	<b>84'016</b>	<b>95'000</b>	<b>10'984</b>
Contributions aux audits	98'593	60'000	-38'593
Contributions aux renouvellements du label (y compris GOLD)	151'289	300'000	148'711
Contributions aux audits site	28'000	55'000	27'000
Contributions aux contrôles des succès des communes / sites	580'100	500'000	-80'100
<b>Dépenses contributions aux communes / sites</b>	<b>857'982</b>	<b>915'000</b>	<b>57'018</b>
Organes de l'Association (Comité / commissions du label)	73'111	103'000	29'889
Experts et traductions	37'096	63'000	25'904
Experts pour projets	15'861	90'000	74'139
Dépenses de matériel	57'498	45'000	-12'498
Compensation interne projet Site 2000 watts (de 2017)	14'000	0	-14'000
Dépenses de communication / protection de la marque	2'923	5'000	2'077
Dépenses AG / programme cadre	80'207	65'000	-15'207
Dépenses Association européenne	59'565	60'000	435
<b>Dépenses / experts / projets</b>	<b>340'261</b>	<b>431'000</b>	<b>90'739</b>
Constitution de réserves	150'500	0	-150'500
Provisions	0	0	0
<b>TOTAL DÉPENSES</b>	<b>1'854'148</b>	<b>1'858'500</b>	<b>4'352</b>
<b>EXCÉDENT DE RECETTES</b>	<b>1'095</b>	<b>15'700</b>	<b>14'605</b>

## 2. Points statutaires

### e) Budget 2019

## Recettes

### RECETTES

Cotisations des communes membres et des sites
Cotisations des personnes morales
Cotisations des personnes physiques
<b>Total des cotisations</b>
<b>Contributions OFEN pour les certifications</b>
Frais de certification
Autres recettes
Rémunération de travaux pour l'European Energy Award
Projet Roumanie SECO
Compensation interne projet Site 2000 watts (de 2017)
Dissolution provisions pour le catalogue de mesures
Dissolution provisions pour commission du label / Comité
Dissolution réserves
Revenu des capitaux
<b>Total autres recettes</b>
<b><u>TOTAL RECETTES</u></b>

### Comptes 2018

CHF
1'230'100
1'000
19'400
<b>1'250'500</b>
<b>465'000</b>
34'500
1'897
2'500
0
11'536
14'000
30'000
25'000
20'000
309
<b>139'742</b>
<b><u>1'855'242</u></b>

### Budget 2019

CHF
1'210'000
2'000
22'000
<b>1'234'000</b>
<b>400'000</b>
120'000
10'000
0
40'000
0
10'000
40'000
20'000
200
<b>240'200</b>
<b><u>1'874'200</u></b>

### Variation

CHF
-20'100
1'000
2'600
-16'500
-65'000
85'500
8'103
-2'500
40'000
-11'536
-14'000
-20'000
15'000
0
-109
100'458
<b>18'958</b>

## 2. Points statutaires

### e) Budget 2019

#### Dépenses I

##### DÉPENSES

Direction / accompagnement

Assemblée générale

Gestion du produit et communication

Secrétariat commission du label

Management des audits / assurance qualité

**Dépenses totales du secrétariat**

European Energy Award / projets internationaux

Projet Roumanie SECO

Projets divers et élaboration de stratégies

Projets Sites

**Dépenses projets divers**

Contributions aux audits

Contributions aux renouvellements du label (y compris GOLD)

Contributions aux audits site

Contributions aux contrôles des succès des communes / sites

**Dépenses contributions aux communes / sites**

**Comptes 2018**  
CHF

**Budget 2019**  
CHF

**Variation**  
CHF

132'104	127'500	-4'604
50'000	45'000	-5'000
76'801	110'000	33'199
141'087	100'000	-41'087
21'397	35'000	13'603
<b>421'389</b>	<b>417'500</b>	<b>-3'889</b>
20'000	25'000	5'000
11'536	0	-11'536
35'000	65'000	30'000
17'480	5'000	-12'480
<b>84'016</b>	<b>95'000</b>	<b>10'984</b>
98'593	60'000	-38'593
151'289	300'000	148'711
28'000	55'000	27'000
580'100	500'000	-80'100
<b>857'982</b>	<b>915'000</b>	<b>57'018</b>

## 2. Points statutaires

### e) Budget 2019

## Dépenses II

### DÉPENSES

Organes de l'Association (Comité / commissions du label)	
Experts et traductions	
Experts pour projets	
Dépenses de matériel	
Compensation interne projet Site 2000 watts (de 2017)	
Dépenses de communication / protection de la marque	
Dépenses AG / programme cadre	
Dépenses Association européenne	
<b>Dépenses / experts / projets</b>	
<b>Constitution de réserves</b>	
Provisions	
<b>TOTAL DÉPENSES</b>	
<b>EXCÉDENT DE RECETTES</b>	

Comptes 2018 CHF	Budget 2019 CHF	Variation CHF
73'111	103'000	29'889
37'096	63'000	25'904
15'861	90'000	74'139
57'498	45'000	-12'498
14'000	0	-14'000
2'923	5'000	2'077
80'207	65'000	-15'207
59'565	60'000	435
<b>340'261</b>	<b>431'000</b>	<b>90'739</b>
<b>150'500</b>	<b>0</b>	<b>-150'500</b>
0	0	0
<b>1'854'148</b>	<b>1'858'500</b>	<b>4'352</b>
<b>1'095</b>	<b>15'700</b>	<b>14'605</b>



## 2. Points statutaires

### f) Election de renouvellement du comité

Le comité est élu pour 2 ans, les membres suivants sont rééligibles :

- Barbara Schwickert, Conseillère municipale de la ville de Bienne, présidente
- Stephan Tobler, Conseiller municipal de la commune d'Egnach, vice-président
- Ruth Bänziger, Conseillère municipale de la ville d'Onex
- Georges Ohana, Délégué à l'énergie de la ville de Lausanne
- Urs Raschle, Conseiller municipal de la ville de Zoug
- Martin Tschirren, Directeur adjoint de l'Union des villes suisses

## 2. Points statutaires

### f) Election de renouvellement du Comité

Pour la nouvelle élection, les personnes suivantes se posent candidats:

- **Magdalena Meyer-Wiesmann:** de l'Association des Communes suisses (responsable de projet secteurs politique d'aménagement du territoire, de trafic, d'environnement et d'énergie)



## 2. Points statutaires

### f) Election de renouvellement du Comité

Pour la nouvelle élection, les personnes suivantes se posent candidats:

- **Marcus Diacon:** Chef de l'Office de l'énergie de la ville de Bâle



## 2. Points statutaires

### g) Election de l'organe de révision

Le comité propose l'élection de:

**Adrian Schaller**, Tretor AG, Liestal

L'organe de révision est élu pour un an.



## 2. Points statutaires

### h) Départs

- **Reto Lindegger:** Depuis 2015, membre du Comité de l'Association Cité de l'énergie, ancien directeur de l'Association des Communes suisses
- **Bruno Bébié:** Depuis 2001 membre du Comité de l'Association Cité de l'énergie, ancien délégué à l'énergie de la ville de Zurich
- **Frank Rüede:** jusqu'en septembre 2018 membre de la Commission du label CdE
- **Moritz Kulawik:** jusqu'en mars 2018 membre de la Commission du label CdE
- **Christian Dürr:** jusqu'en mars 2019 membre de la Commission du label CdE

## Programme de la partie statutaire

### 1. Salutations

### 2. Points statutaires

- a) Procès-verbal de l'Assemblée générale du 29 mai 2018
- b) Rapport d'activités 2018, perspectives
- c) Modification des statuts
- d) Comptes 2018 (rapport de l'organe de révision 2018, décharge)
- e) Budget 2019 (pour information)

- f) Election de renouvellement du comité
- g) Election de l'organe de révision
- h) Départs
- i) Proposition des membres**
- j) Divers

### 3. Le défi lié aux changements climatiques

## 2. Points statutaires

### i) Proposition des membres

- Aucune demande n'a été reçue de la part des membres.
- Annonces orales?

## Programme de la partie statutaire

### 1. Salutations

### 2. Points statutaires

- a) Procès-verbal de l'Assemblée générale du 29 mai 2018
- b) Rapport d'activités 2018, perspectives
- c) Modification des statuts
- d) Comptes 2018 (rapport de l'organe de révision 2018, décharge)
- e) Budget 2019 (pour information)

- f) Election de renouvellement du comité
- g) Election de l'organe de révision
- h) Départs
- i) Proposition des membres
- j) Divers**

### 3. Le défi lié aux changements climatiques



## 2. Points statutaires

### j) Divers

- La parole est-elle demandée?



Egnach  
Wo Energie fruchtet

## Programme de la partie statutaire

### 1. Salutations

### 2. Points statutaires

- a) Procès-verbal de l'Assemblée générale du 29 mai 2018
- b) Rapport d'activités 2018, perspectives
- c) Modification des statuts
- d) Comptes 2018 (rapport de l'organe de révision 2018, décharge)
- e) Budget 2019 (pour information)

- f) Election de renouvellement du comité
- g) Election de l'organe de révision
- h) Départs
- i) Proposition des membres
- j) Divers

### 3. **Le défi lié aux changements climatiques**

### 3. Le défi lié aux changements climatiques



## 3. Le défi lié aux changements climatiques

### Manuela Christen

Chargée de communication du  
programme Climat, OFEV



## 3. Le défi lié aux changements climatiques

### Marco Baumann

Chef du département de génie  
hydraulique et hydrométrie du canton  
de Thurgovie



© Andrea Stalder

### 3. Réunion-débat : Une urgence climatique est-elle nécessaire ??

- Jann Kessler, activiste climatique, cinéaste de Berne
- Luthien Leenders, activiste climatique, lycée de Romanshorn, Salmsach
- Maren Kornmann, directrice de l'Association Cité de l'énergie
- Turi Schallenberg, Président du Grand Conseil du canton de Thurgovie
- Stephan Tobler, Conseiller municipal de la commune d'Egnach, vice-président de l'Association Cité de l'énergie
- Modération: Roman Salzmann, Salcom

## Remerciements

Merci à toutes celles et tous ceux qui s'engagent pour une politique énergétique communale innovante !

- Confédération et SuisseEnergie pour les communes
- Cantons et communes / associations sites 2000 watts
- Association des Communes Suisses et Union des Villes Suisses
- Conseillers/-ères, auditeurs/-trices Cité de l'énergie
- Organes de l'Association Cité de l'énergie
- Autres organisations partenaires
- Commune d'Egnach, pour leur soutien et l'apéritif
- Canton de Thurgovie, pour le soutien financier

## Procédure ultérieure

- 12h30 Dîner dans la partie arrière de la salle polyvalente Rietzelg
- 13h30 Début des excursions  
Rendez-vous à l'entrée de la salle polyvalente Rietzelg
- Dès 16h Apéritif dans la partie arrière de la salle polyvalente Rietzelg

*Merci de vous adresser à l'accueil Cité de l'énergie en cas de questions!*

- Excursion 1 : parc énergétique de Morgental  
- > transport par le bus
- Excursion 2: Réseau de chaleur de Neukirch et nouveau bâtiment scolaire à Egnach  
- > sur place
- Excursion 3: «Fraises du Sunnehof», Steinebrunn Commune d'Egnach - technologie et nature unies  
- > transport par le bus



Merci de votre attention !



Egnach  
Wo Energie fruchtet